

8. Куренков И. И. О причинах значительного снижения численности камчатских лососей // Природа. 1959. № 2. С. 123.
9. Куренков И. И. На охране рыбных богатств (к итогам работы советско-японской комиссии по рыболовству в северо-западной части Тихого океана) // Камч. правда. 1973. 16 июня.
10. Лагунов И. И. Развитие рыбохозяйственной науки на Камчатке // Вопросы географии Камчатки. 1967. Вып. 5. С. 17–21.
11. Куренков И. И. Где стоял великан // Уникумы Камчатки. 1966. С. 21–26.
12. Куренков С. И. История одной проблемы (о развитии лососей в озере Кроноцком) // Камч. комсомолец. 1978. 3 июня.
13. Куренков И. И. Вулканы, пеплы, лососи // Камч. правда. 1982. 6 февр.
14. Куренков И. И. Вулканы и рыбы // «Плывать по морю необходимо...». С. 472–474.
15. Куренков И. И. Истоки биологической продуктивности // Камч. правда. 1986. 9 июля.
16. Антонов В. Раста, нерка! / Беседа с зав. лабораторией фертилизации и мониторинга КоТИНРО, кандидатом биологических наук И. И. Куренковым // Камч. правда. 1987. 14 окт.
17. Куренков И. И. Об авторе. // Предисл. к кн. А. Г. Остроумова «Записки камчадала». Петропавловск-Камчатский, 1993. С. 3–7.
18. Куренков И. И. В долине гейзеров // Дальний Восток. 1960. № 1. С. 160–167.
19. Куренков И. И. Ночёвка в долине смерти // Камч. правда. 1980. 11 окт.
20. Крогус Ф., Бирман И., Куренков И., Лагунов И. Уникальна на планете // Камч. правда. 1979. 26 мая.
21. Полутов И. А., Лагунов И. И., Куренков И. И. Промысловые рыбы и беспозвоночные Тихого океана. Петропавловск-Камчатский. 1980. 96 с.
22. Куренков И. И. Топонимические «закавыки» // Камч. правда. 1975. 6 сент.
23. Николаев А. С. Чудо каждого дня. Петропавловск-Камчатский, 1995. С. 82.
24. Памяти Игоря Ивановича Куренкова // Вопросы географии Камчатки. 1989. Вып. 10. С. 204–205.

И. А. Землянский
КНИЖНОЕ СОБРАНИЕ Г. А. ОТАИНОЙ
В НАУЧНОЙ БИБЛИОТЕКЕ
ДАЛЬНЕВОСТОЧНОГО ФЕДЕРАЛЬНОГО УНИВЕРСИТЕТА

Галина Александровна Отаина (1931–1995) – известный в научном мире специалист по нивхскому языку и, одновременно, носитель этого языка. По завещанию Галины Александровны Отаиной, члена-корреспондента Академии естественных наук, кандидата филологических наук, старшего научного сотрудника Института истории, филологии и этнографии ДВ АН РФ г. Владивостока её наследница, сестра Зоя Львовна Роник, передала книжное собрание учёной в 2000 г. в читальный зал редкой книги Научной библиотеки Дальневосточного федерального университета.

Библиотека Г. А. Отаиной насчитывает 1091 книгу по лингвистике и фольклору, по истории культуры народов, по философии, а также – художественные произведения.

Вся научная жизнь Галины Александровны была связана с изучением лингвистических дисциплин. Поэтому в книжном собрании учёной основное место занимают научные труды по исследованию языка, фольклора малых народов, и, в первую очередь, её родного нивхского языка.

Часто в своей деятельности Г. А. Отаина обращалась к справочным изданиям: «Русско-нивхский словарь» (44), «Русско-корякский словарь» (43), «Новые слова и значения» (37), Ж. Марузо «Словарь лингвистических терминов» (27), исследованиям А. А. Леонтьева «Язык, речь, речевая деятельность» (25), Л. Р. Зиндер «Общая фонетика» (14), Г. А. Меновщикова «Грамматика языка азиатских эскимосов» (28), Н. А. Баскакова «Введение в изучение тюркских языков» (4), В. В. Виноградова «Исследования по русской грамматике» (9), В. А. Аврорина и Е. П. Лебедевой «Орочские тексты и словарь» (1), Р. А. Будагова «Введение в науку о языке» (7), В. П. Жукова «Семантика фразеологических оборотов» (12), В. А. Истрина «Развитие письма» (17), В. А. Москович «Статистика и семантика» (31), Ч. М. Таксами «Нивхско-русский и русско-нивхский словарь» (48) и многим др.

В книжной коллекции Г. А. Отаиной находятся её многочисленные публикации в научных журналах, монография «Качественные глаголы в нивхском языке» (38), изданная в 1978 г., ряд статей в соавторстве и тексты выступлений на научных конференциях (XIV Международный Тихоокеанский научный конгресс, 1979, Хабаровск; Всесоюзная научная конференция по проблемам наро-

дов Севера, 1980, Анадырь и др.). Галина Александровна Отаина, несомненно, оставила свой след в культуре своего народа, разработав в 1981 г. совместно с нивхским писателем В. М. Санги первый нивхский букварь и издав в соавторстве с выдающимся российским лингвистом В. П. Недеяловым «Очерки по синтаксису нивхского языка» (35). Она вложила много труда в подготовку в соавторстве с В. Санги шести учебников родного языка для нивхской начальной школы (35, с. 14), в чём ей помогли имеющиеся в её библиотеке научные труды.

Одновременно с исследованием грамматики нивхского языка Галина Александровна занималась изучением народной медицины, жанров фольклора, антропоники нивхов и сопредельных народов Севера (35, с. 14). Из фольклорных изданий, имеющихся в книжной коллекции Г. А. Отаиной, можно отметить «Афганские народные пословицы и поговорки» (3), «Методологические вопросы фольклористики» Л. И. Емельянова (11), «Кхмерские мифы и легенды» (23), «Логика мифа» Я. Э. Голосовкер (10), «Славянский фольклор» Н. И. Кравцова (21), «Специфика фольклорных жанров» (47), «Фольклор как искусство слова» (50), «Фольклор и этнография народов Севера» (51) и др.

Изучая фольклор других народов Азии и Востока, Г. А. Отаина проводила параллель с устным народным творчеством нивхов, который сохранился в устных преданиях старейших представителей этого малоизученного народа.

При жизни Г. А. Отаиной в Японии в 1993 г. были опубликованы 9 текстов нивхских сказок, 3 из которых были переведены на родной язык (36, с. V). В 2010 г. доктором филологических наук А. М. Певновым были подготовлены и впервые изданы «Нивхские мифы и сказки из архива Г. А. Отаиной» (36). В книге приводятся 27 текстов, записанных кандидатом филологических наук Г. А. Отаиной на родном для неё нивхском языке (36, с. 1). Данное издание находится в Научной библиотеке ДВФУ.

Частично нивхские легенды, мифологические предания опубликованы в сборнике трудов международной экспедиции «Исследование языков малых народов Сахалина», которая состоялась в 1990–1991 гг. Сборник издан в Японии в 1993 г. (55).

Книжное собрание Г. А. Отаиной содержит научные труды, подаренные авторами: Н. В. Кочешковым – «Встречи с искусством Монголии» (19), доктором филологических наук Е. А. Крейновичем (научным руководителем Г. А. Отаиной) – «Фонетика нивхского (гиляцкого) языка» (22), Э. В. Шавкуновым – «Государство Бохай и памятники его культуры в Приморье» (54), Ю. А. Семом – «Фольклор и этнография народов Севера» (51) и др. С некоторыми из учёных она сотрудничала и её с ними связывала творческая дружба. Как пишет Т. Г. Бугаева (знакомая с Галиной Александровной со времени совместного обучения в аспирантуре в г. Ленинграде) в предисловии к совместному исследованию В. П. Недеялова и Г. А. Отаиной «Очерки по синтаксису нивхского языка»: «В последние годы она интенсивно работала над подготовкой нивхского фольклора к публикации. Вспоминается, что весной 1984 г. у меня дома Галина Александровна вместе с Е. А. Крейновичем работали над расшифровкой текстов Б. О. Пилсудского. (В 1991 г. она делала доклад «Б. О. Пилсудский – исследователь народов Сахалина».) Помню, Галина Александровна приготовила Ерухимом Абрамовичу рыбу на пару. Рыба ему очень понравилась, и он так быстро её съел, что мы очень удивились. Он объяснил, что привычка есть быстро у него со времён пребывания в лагерях, где зевать нельзя было, иначе отнимут и съедят другие. Это была её последняя встреча с Ерухимом Абрамовичем, её научным руководителем» (35, с. 15).

Развитие языка тесно связано с изучением истории культуры народов, чем вплотную занималась Галина Александровна. Поэтому не случайно в её библиотеке имеются сотни книг по данной тематике, многие из которых – энциклопедические издания. Можно отметить такие печатные научные труды, которые использовала в своей работе Г. А. Отаина, как, например, Н. В. Кочешкова «Этнические традиции в декоративном искусстве народов Крайнего Северо-Востока СССР» (20), В. В. Подмаскина «Духовная культура удэгейцев XIX–XX вв. Историко-этнографические очерки» (39), Ю. А. Сема «Нанайцы. Материальная культура (вторая половина XIX – середина XX в.)» (46), «Коренное население Северной Америки в современном мире» (18), Иеттмар Карла «Религии Гиндукуша» (15), «Покуда растут травы. Антология мифов, традиционной и современной поэзии, легенд индейцев и эскимосов США и Канады» (40), Л. П. Потапова «Алтайский шаманизм» (42), В. А. Звезгинцева «История языкознания XIX–XX веков в очерках и развлекениях» (13), «Народы Сибири» (34), «Народы Америки» (33), «Семейная обрядность народов Сибири» (45), Р. А. Будагова «Филология и культура» (6), «Хрестоматия по истории русского языкознания» (53), «Народы и культуры: развитие и взаимодействие» С. А. Арутюнова (2), «История лингвистических учений» Ф. М. Березина (5) и др.

Из литературы по философии особый интерес представляют следующие книги: «Культура народов Севера. Философско-социологический анализ» Н. В. Исаковой (16), «Новый Органон» Ф. Бэкона (8), «Золотая ветвь» Дж. Фрэзера (52), «Новый Завет. Поиски и находки» М. М. Кубланова (24), «Процесс интернационализации у народностей Севера: Теоретико-методологический анализ» Ю. В. Попкова (41), «Философская энциклопедия» (49) и др.

Среди художественной литературы можно встретить произведения под названием «Литература древнего Востока. Иран, Индия, Китай (тексты)» (26), роман «Мельмот Скиталец» английского беллетриста и поэта Ч. Р. Метьюрина (29), «Теперь пусть нам вернут землю» Х. Миддлтона (30), «Энгеспал» Надеина С. А. (32) и др.

Книги Галиной Александровны собирались в течение 47 лет: с 1948 по 1952 гг., когда она обучалась в педагогическом училище в Николаевске-на-Амуре, с 1952 по 1955 гг. – на учёбе в Ленинградском педагогическом институте им. А. И. Герцена, когда преподавала в 1958–1963 гг. русский язык и литературу в родном для неё педучилище в Николаевске-на-Амуре, когда с 1963 г. её пригласили в аспирантуру в Ленинград в Институт языкознания Академии наук по специальности «Языки народов СССР», и в дальнейшей творческой научной деятельности в Институте истории, археологии и этнографии народов Дальнего Востока до последних своих дней жизни (35, с. 13–14). Богатая библиотека, с пользой послужившая в научной деятельности Г. А. Отаиной, окажет помощь будущим исследователям истории своего народа, которой они могут воспользоваться в читальном зале редкой книги Научной библиотеки ДВФУ. Информацию о книжном собрании Г. А. Отаиной можно найти в электронном каталоге библиотеки (56).

1. Аврорин В. А., Лебедева Е. П. Ороческие тексты и словарь. Ленинград : Наука, 1978. 264 с.
2. Арутюнов С. А. Народы и культуры: развитие и взаимодействие. М. : Наука, 1989. 247 с.
3. Афганские народные пословицы и поговорки. М. : Изд-во иностран. лит-ры, 1961. 66 с.
4. Баскаков Н. А. Введение в изучение тюркских языков. М. : Высшая школа, 1969. 383 с.
5. Березин Ф. М. История лингвистических учений. Учеб. пособие для филол. специальностей ун-тов и пед. ин-тов. М. : Высшая школа, 1975. 304 с.
6. Будагов Р. А. Филология и культура. М. : Изд-во МГУ, 1980. 304 с.
7. Будагов Р. А. Введение в науку о языке. М. : Учпедгиз, 1958. 435 с.
8. Бэкон Ф. Новый Органон. Т. 2. М. : Мысль, 1978. 575 с.
9. Виноградов В. В. Исследования по русской грамматике. М. : Наука, 1975. 559 с.
10. Голосовкер Я. Э. Логика мифа. М. : Наука, 1987. 218 с.
11. Емельянов Л. И. Методологические вопросы фольклористики. Л. : Наука, 1978. 206 с.
12. Жуков В. П. Семантика фразеологических оборотов. М. : Просвещение, 1978. 160 с.
13. Звездинцев В. А. История языкознания XIX–XX веков в очерках и развлеканиях. Часть II. М. : Просвещение, 1965. 495 с.
14. Зиндер Л. Р. Общая фонетика. М. : Высшая школа, 1979. 312 с.
15. Иеттмар К. Религии Гиндукуша. М. : Наука, 1986. 524 с.
16. Исакова Н. В. Культура народов Севера. Философско-социологический анализ. Новосибирск : Наука, 1989. 208 с.
17. Истрин В. А. Развитие письма. М. : Изд-во Академии наук СССР, 1961. 396 с.
18. Коренное население Северной Америки в современном мире. М. : Наука, 1990. 400 с.
19. Кочешков Н. В. Встречи с искусством Монголии. Владивосток : Дальневост. кн. изд-во, 1971. 41 с.
20. Кочешков Н. В. Этнические традиции в декоративном искусстве народов Крайнего Северо-Востока СССР (XVIII–XX вв.). Л. : Наука, 1989. 198 с.
21. Кравцов Н. И. Славянский фольклор. М. : Изд-во Московского университета, 1976. 264 с.
22. Крейнович Е. А. Фонетика нивхского (гиляцкого) языка. М. ; Л. : Учпедгиз, 1937. 170 с.
23. Кхмерские мифы и легенды. М. : Главная ред. Восточ. лит-ры, 1981. 223 с.
24. Кубланов М. М. Новый завет. Поиски и находки. М. : Наука, 1968. 232 с.
25. Леонтьев А. А. Язык, речь, речевая деятельность. М. : Просвещение, 1969. 214 с.
26. Литература древнего Востока. Иран, Индия, Китай (тексты). М. : Изд-во МГУ, 1984. 352 с.
27. Марузо Ж. Словарь лингвистических терминов. М. : Изд-во иностр. лит-ры, 1960. 436 с.
28. Меновицков Г. А. Грамматика языка азиатских эскимосов. Часть II. Л. : Наука, 1967. 288 с.
29. Метьюрин Ч. Р. Мельмот Скиталец. М. : Наука, 1983. 703 с.
30. Миддлтон Х. Теперь пусть нам вернут землю. М. : Наука, 1983. 144 с.
31. Москович В. А. Статистика и семантика. М. : Наука, 1969. 304 с.

32. Надеин С. А. Энгеспал. Южно-Сахалинск : Дальневост. кн. изд-во, 1982. 64 с.
33. Народы Америки / под ред. А. В. Ефимова, С. А. Токарева. М. : Изд-во АН СССР, 1959. 670 с.
34. Народы Сибири / под ред. М. Г. Левина, Л. П. Потапова. М. ; Л. : Изд-во АН СССР, 1956. 1084 с.
35. Недряков В. П., Отаина Г. А. Очерки по синтаксису нивхского языка / отв. ред. Э. В. Геиюшене. М. : Знак, 2012. 304 с.
36. Нивхские мифы и сказки из архива Г. А. Отаиной / А. М. Певнов. М. : Энерджи Пресс, 2010. 160 с.
37. Новые слова и значения. Словарь-справочник. М. : Советская энциклопедия, 1971. 543 с.
38. Отаина Г. А. Качественные глаголы в нивхском языке. М. : Наука, 1978. 128 с.
39. Подмаскин В. В. В. Духовная культура удэгейцев XIX–XX вв. Историко-этнографические очерки. Владивосток : Изд-во ДВГУ, 1991. 159 с.
40. Покуда растут травы. Антология мифов, традиционной и современной поэзии, легенд индейцев и эскимосов США и Канады. Якутск : Кн. изд-во, 1988. 400 с.
41. Попков Ю. В. Процесс интернационализации у народностей Севера: Теоретико-методологический анализ. Новосибирск : Наука. Сиб. отд., 1990. 200 с.
42. Потапов Л. П. Алтайский шаманизм. Л. : Наука, 1991. 320 с.
43. Русско-корякский словарь. М. : Советская энциклопедия, 1967. 752 с.
44. Русско-нивхский словарь. М. : Советская энциклопедия, 1965. 480 с.
45. Семейная обрядность народов Сибири. Опыт сравнительного изучения. М. : Наука, 1980. 240 с.
46. Сем Ю. А. Нанайцы. Материальная культура (вторая половина XIX – середина XX в.). Этнографические очерки. Владивосток, 1973. 314 с.
47. Специфика фольклорных жанров М. : Наука, 1973. 304 с.
48. Таксами Ч. М. Нивхско-русский и русско-нивхский словарь : Пособие для учащихся начальной школы. Л. : Просвещение, 1983. 288 с.
49. Философская энциклопедия. М. : Сов. энциклопедия, 1960. 504 с.
50. Фольклор как искусство слова. Вып. 3. М. : Изд-во МГУ, 1975. 167 с.
51. Фольклор и этнография народов Севера. Межвузовский сборник научных трудов. Ленинград : ЛГПИ им. А. И. Герцена, 1986. 163 с.
52. Фрезер Д. Золотая ветвь. Исследование магии и религии. М. : Политиздат, 1980. 831 с.
53. Хрестоматия по истории русского языкознания : Учеб. пособие для филол. специальностей ун-тов и пед. ин-тов / под ред. Ф. П. Филина. М. : Высшая школа, 1973. 504 с.
54. Шавкунов Э. В. Государство Бохай и памятники его культуры в Приморье. Л. : Наука, 1968. 128 с.
55. [Электронный ресурс]. Режим доступа: <http://indigen.lib.sakh.tmnweb.ru/korennye-narody-sakhalina/persona/otaina-ga/> (дата обращения : 12.02. 2015).
56. Электронный каталог Научной библиотеки Дальневосточного федерального университета. [Электронный ресурс]. Режим доступа: <http://lib.dvfu.ru:8080/lib/item?id=chamo:295198&theme=FEFU>

П. Л. Калмыков РОКОВОЙ ДОН ЖУАН

Тяготы экспедиции Беринга в 1741 г. и смерть самого командора отчасти связаны с потерей времени в поисках мифической «Земли Гамы». Земля с таким названием значилась на карте, составленной для Беринга петербургским академиком, французом Жозефом-Никола Делилем. Ж.-Н. Делиль задним числом уличён в шпионаже (собранные им обширные сведения по географии России он впоследствии вывез в Париж), а отсюда один шаг до вывода: «Земля Гамы» выдумана Делилем с диверсионной целью – чтобы погубить экспедицию Беринга и Чирикова.

Это не совсем так: Делиль не был агентом западной разведки, хотя он действительно воспользовался в корыстных целях теми научными сведениями, которые собирал в России по долгу службы. Сгодились ли его материалы, к примеру, наполеоновским стратегам? – неизвестно; а пользу российской картографии Делиль принёс немалую.

Что же касается «Земли Гамы», то и её Делиль не выдумал, а заимствовал с карты португальца Жуана Тешейры (João Teixeira/Teixeira). Что касается истории «открытия» «Земли Гамы» и личности «открывателя» (прошу извинения за нагромождение кавычек), то о них в то время было известно не более того, что сам Тешейра надписал на карте. Вот наиболее подробное свидетельство из XVIII в.: «На карте Индии, которую впервые опубликовал в Лиссабоне в 1649 г. Peter (так!) Тешей-